

Matkailutilasto

Tourism Statistics

2002, Kesäkuu - June

Lisätietoja-Inquiries: Marjut Tuominen, Elisabeth Hintikka

Vastaava tilastojohtaja-Director in charge: Ilkka Hyppönen

Yöpymiset majoitusliikkeissä viime vuoden tasolla kesäkuussa

Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä lisääntyivät kesäkuussa prosentin viime vuoden kesäkuuhun verrattuna. Yöpymisten kokonaismäärä kasvoi puoli prosenttia, kun ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät puoli prosenttia edellisvuodesta.

Saksalaiset olivat kesäkuussa suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä edellisvuosien tapaan. He yöpyivät majoitusliikkeissä 75 000 kertaa, mikä oli 4 prosenttia viimevuotista enemmän. Ruotsalaiset olivat seuraavana lähes 51 000 yöpymisellään. Heidän yöpymisensä kuitenkin vähenivät 10 prosenttia. Hollantilaisten yöpymiset lisääntyivät 36 prosenttia ja italialaisten yöpymiset 19 prosenttia viime vuoden kesäkuuhun verrattuna.

Yöpymiset leirintäalueilla lisääntyivät kesäkuussa 6 prosenttia ja retkeilymajoissa 9 prosenttia. Sen sijaan hotelliyöpymiset vähenivät 2 prosenttia.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli kesäkuussa 52,3 prosenttia, kun se vuotta aiemmin oli 53,5 prosenttia. Maakunnista korkein käyttöaste oli Uudellamaalla, 65,7 prosenttia. Suurimmista kaupungeista korkein käyttöaste oli Helsingissä, 75,5 prosenttia. Oulussa käyttöaste oli toiseksi korkein, 68,5 prosenttia.

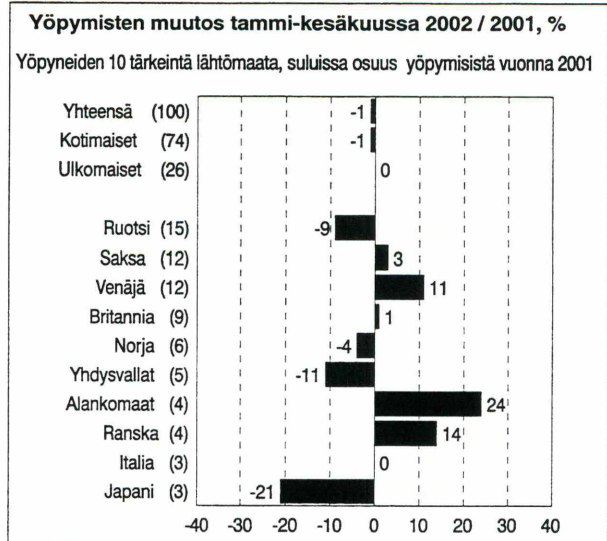
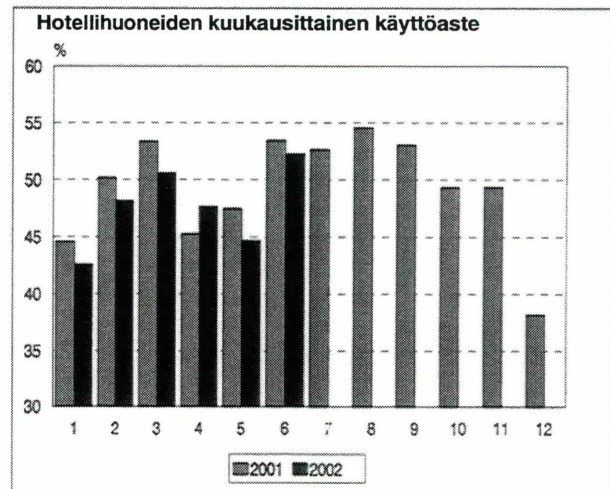
Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli kesäkuussa 75,19 euroa. Vuotta aiemmin se oli lähes sama eli 75,18 euroa.

Yöpymiset majoitusliikkeissä vähenivät prosentin ensimmäisellä vuosipuoliskolla

Tammi-kesäkuussa majoitusliikkeissä yövyttiin lähes 7,3 miljoonaa kertaa, mikä oli prosentin vähemmän kuin vuotta aiemmin. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät puoli prosenttia. Sen sijaan kotimaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät vajaan prosentin viime vuoden vastaavaan ajanjaksoon verrattuna. Yöpymisten määrä kasvoi eniten Etelä-Savossa, 12 prosenttia ja Kanta-Hämeessä, 10 prosenttia.

Venäläisten yöpymisiä kirjattiin tammi-kesäkuussa 278 000 vuorokautta. Määrä oli 11 prosenttia suurempi

kuin vuotta aiemmin. Saksalaiset olivat seuraavana 215 000 yöpymisellä, lisäystä oli 3 prosenttia. Tärkeimmistä Suomeen suuntautuvista matkailijamaista hollantilaisten yöpymiset lisääntyivät eniten, 24 prosenttia viime vuoden vastaavasta ajanjaksosta.



1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of hotels	Huoneet - Bedrooms					Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number of bedrooms	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. vuodesta ¹⁾ Change %	Peittävyys Coverage %	Keski- hintaa Price per room	Lukumäärä Number of bed-places	Käyttöaste Occupancy rate %
KOKO MAA	734	48 948	52,3	-1,3	96,1	75,19	102 574	41,7
MANNER-SUOMI	714	48 079	52,2	-1,3	96,4	75,12	100 535	41,5
UUSIMAA	109	12 209	65,7	-2,8	99,1	91,64	22 856	51,7
Espoo	15	1 289	56,7	-6,5	100,0	74,49	2 354	47,2
Helsinki	48	7 298	75,5	-1,6	100,0	98,86	13 818	57,2
Kirkkonummi	4	406	27,3	-8,4	100,0	59,88	509	26,2
Tammisaari	4	85	47,8	5,3	100,0	70,42	193	34,6
Vantaa	10	1 402	53,4	-6,7	99,2	88,77	2 487	44,3
ITÄ-UUSIMAA	8	521	48,3	-3,4	95,2	75,39	952	39,3
Porvoo	6	463	50,4	-3,5	94,6	76,36	830	41,8
VARSINAIS-SUOMI	47	3 444	52,9	-4,7	96,5	71,02	6 327	49,4
Salo	4	153	53,7	-7,3	100,0	80,30	244	42,6
Turku	17	2 169	56,1	-3,5	100,0	72,43	3 870	53,7
SATAKUNTA	31	1 462	43,9	1,3	99,3	63,60	2 934	34,9
Pori	7	589	49,1	3,8	98,3	67,93	1 145	37,3
Rauma	9	443	53,3	1,3	100,0	64,09	800	42,2
KANTA-HÄME	22	1 287	48,8	6,6	98,7	62,60	2 673	41,7
Hämeenlinna	7	587	55,2	3,2	100,0	74,89	1 180	45,7
PIRKANMAA	46	3 306	52,8	-9,0	99,0	73,74	6 485	45,1
Tampere	20	2 044	61,6	-11,8	100,0	75,66	3 745	52,1
PÄIJÄT-HÄME	24	1 791	45,4	0,3	97,2	69,77	3 707	41,7
Heinola	6	488	44,0	-7,5	100,0	61,46	1 010	49,7
Lahti	11	922	47,0	5,2	100,0	72,24	1 720	38,4
KYMENLAAKSO	20	1 033	52,8	0,8	88,7	67,17	1 984	44,2
Kotka	7	396	54,0	-6,0	97,0	68,35	761	41,0
ETELÄ-KARJALA	29	1 610	49,7	-5,9	98,9	66,61	3 367	41,7
Imatra	7	471	60,4	7,0	100,0	69,67	894	52,5
Lappeenranta	10	675	54,0	-9,1	97,3	66,16	1 262	47,1
ETELÄ-SAVO	47	2 421	48,1	4,6	94,5	61,04	5 144	41,1
Mikkeli	10	661	51,9	4,3	94,3	60,90	1 285	45,5
Savonlinna	11	790	50,1	4,9	94,9	66,92	1 558	43,1
POHJOIS-SAVO	31	2 011	54,2	-1,9	100,0	67,87	4 324	42,9
Iisalmi	4	203	49,0	-3,3	100,0	63,37	349	45,7
Kuopio	12	948	60,3	-0,7	100,0	70,29	1 799	52,5
Varkaus	4	289	51,1	-16,3	100,0	80,08	565	39,1
POHJOIS-KARJALA	34	1 440	40,8	-5,2	95,8	68,88	3 434	29,3
Joensuu	10	604	40,5	-7,1	100,0	71,65	1 100	31,8
Lieksa	6	207	38,6	-4,0	100,0	61,93	516	27,6
Nurmes	4	191	34,6	-7,0	100,0	56,45	581	23,5
KESKI-SUOMI	44	2 826	47,5	1,5	92,9	67,39	7 016	35,7
Jyväskylä	..	..	..	..	..	..	..	..
Jämsä	5	359	53,9	12,6	100,0	67,11	1 568	31,3
ETELÄ-POHJANMAA	23	1 453	45,0	3,3	87,1	68,73	2 834	41,5
Seinäjoki	6	481	46,8	8,3	100,0	76,86	906	37,2
POHJANMAA	26	1 472	57,0	1,5	86,2	61,18	3 250	43,6
Vaasa	9	967	59,1	-1,5	91,9	63,27	2 335	44,4
KESKI-POHJANMAA	11	470	43,7	1,1	97,7	58,29	881	35,8
Kokkola	5	278	55,9	-1,1	100,0	64,28	510	44,6
POHJOIS-POHJANMAA	46	2 872	48,3	0,5	96,6	71,46	6 433	36,8
Kalajoki	4	138	54,1	-0,9	100,0	112,91	461	33,6
Kuusamo	6	711	33,3	-3,9	97,9	55,09	1 855	26,2
Oulu	9	1 039	68,5	3,6	100,0	82,22	1 914	54,4
Pudasjärvi	4	140	17,4	-3,4	100,0	50,76	406	14,9
KAINUU	26	1 548	43,8	1,6	97,4	53,85	4 383	35,1
Kajaani	7	541	34,0	-3,5	97,2	60,11	1 039	29,4
Sotkamo	7	644	58,3	7,3	100,0	50,48	2 167	45,9
LAPPI	90	4 903	36,7	1,5	93,6	56,35	11 551	27,1
Enontekiö	6	300	29,3	1,9	100,0	58,76	643	29,1
Inari	15	895	47,5	7,5	94,4	48,01	2 065	36,9
Kittilä	5	416	23,5	2,0	100,0	41,31	1 177	13,7
Rovaniemi	10	1 035	42,8	-8,0	100,0	59,02	2 039	36,3
Tornio	4	291	23,5	-16,7	100,0	70,27	516	17,5
AHVENANMAA	..	..	..	..	..	..	..	..
Maarianhamina	..	..	..	..	..	..	..	..

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - %-unit is calculated from preliminary data for the previous year

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of hotels	Huoneet - Bedrooms					Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number of bedrooms	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. vuodesta ¹⁾ Change %	Peittävyys Coverage %	Keski- hinta Price per room	Lukumäärä Number of bed-places	Käyttöaste Occupancy rate %
KOKO MAA	672	45 094	47,6	-1,7	97,8	78,24	94 877	36,7
MANNER-SUOMI	658	44 435	47,8	-1,7	97,9	78,23	93 385	36,8
UUSIMAA	104	11 696	56,3	-2,9	99,4	92,09	21 988	41,8
Espoo	14	1 198	50,5	-1,5	100,0	76,48	2 253	38,1
Helsinki	46	7 027	63,0	-2,2	99,9	99,31	13 328	45,1
Kirkkonummi	4	412	30,5	-4,3	100,0	62,26	515	28,6
Lohja	4	200	35,9	0,4	100,0	39,71	422	30,7
Vantaa	10	1 393	48,4	-5,0	99,2	90,42	2 459	38,6
ITÄ-UUSIMAA	8	521	39,6	-0,6	99,2	78,18	952	30,3
Porvoo	6	463	42,1	-0,4	99,1	78,59	830	32,9
VARSINAIS-SUOMI	41	3 168	45,7	-1,3	98,5	76,17	5 816	39,9
Salo	4	153	50,3	-7,2	100,0	79,24	244	38,0
Turku	17	2 093	45,5	-0,8	100,0	79,16	3 730	40,3
SATAKUNTA	29	1 276	36,5	0,9	98,8	64,28	2 575	25,7
Pori	7	585	42,2	2,0	98,3	66,91	1 146	29,7
Rauma	7	310	47,2	-0,3	100,0	65,82	557	34,2
KANTA-HÄME	21	1 255	38,7	0,2	99,1	64,20	2 594	31,0
Hämeenlinna	7	587	42,1	-1,8	100,0	78,15	1 180	31,4
PIRKANMAA	44	3 203	50,4	-1,3	98,4	76,69	6 283	41,6
Tampere	19	1 982	55,9	-1,5	99,0	78,61	3 635	44,0
PÄIJÄT-HÄME	22	1 653	38,8	-5,2	96,4	69,84	3 438	33,2
Heinola	4	396	41,8	-5,7	100,0	77,43	852	42,6
Lahti	10	879	40,2	-3,7	100,0	68,14	1 634	31,1
KYMENLAAKSO	18	922	42,3	4,1	93,5	66,29	1 815	30,9
Kotka	6	338	42,1	6,3	98,8	68,42	677	28,7
ETELÄ-KARJALA	27	1 401	39,5	-7,2	98,9	68,61	2 837	31,0
Imatra	7	448	50,4	-0,6	100,0	71,27	841	44,4
Lappeenranta	9	597	43,1	-9,9	97,5	68,84	1 105	33,8
ETELÄ-SAVO	36	1 724	37,1	0,9	97,2	59,83	3 688	28,6
Mikkeli	7	517	40,1	2,1	98,8	65,04	1 005	31,9
Savonlinna	6	398	46,2	-4,9	98,3	64,60	784	38,0
POHJOIS-SAVO	31	2 019	48,8	-0,4	100,0	71,36	4 346	38,6
Iisalmi	4	203	44,9	-5,3	100,0	66,31	349	41,1
Kuopio	11	939	50,2	-0,5	100,0	73,86	1 781	41,9
POHJOIS-KARJALA	29	1 245	40,5	0,8	98,1	69,48	2 928	28,8
Joensuu	8	488	46,0	2,4	98,6	74,08	872	34,6
Lieksa	5	187	33,9	-0,1	100,0	69,09	456	28,9
Nurmes	4	191	32,5	-2,6	100,0	54,58	581	23,6
KESKI-SUOMI	40	2 528	46,4	-1,8	97,5	69,50	6 297	36,2
Jyväskylä	11	1 264	47,9	-5,8	98,7	71,37	2 348	37,1
Jämsä	5	374	58,4	4,9	100,0	78,99	1 568	44,8
ETELÄ-POHJANMAA	20	1 131	49,2	-0,3	95,7	62,53	2 253	44,9
Seinäjoki	..	..	..	..	..	..	..	..
POHJANMAA	21	1 250	42,9	-1,7	95,9	67,30	2 837	28,3
Vaasa	8	869	43,1	-0,1	98,5	67,58	2 114	27,2
KESKI-POHJANMAA	9	406	41,4	-3,4	97,3	62,49	761	31,3
Kokkola	4	270	47,8	-4,4	100,0	66,83	493	34,7
POHJOIS-POHJANMAA	46	2 678	50,6	-1,9	97,5	77,64	6 133	38,1
Kalajoki	4	122	31,3	-2,5	93,2	85,64	401	18,3
Kuusamo	7	725	47,8	-3,5	97,9	75,63	1 937	37,1
Oulu	8	916	67,3	-1,4	100,0	88,05	1 697	52,1
Pudasjärvi	4	123	38,8	-8,5	98,2	69,22	372	30,6
KAINUU	25	1 523	42,7	-2,8	97,5	63,95	4 283	35,1
Kajaani	7	555	33,2	-3,3	97,3	62,31	1 064	27,3
Sotkamo	7	614	60,2	-2,0	100,0	69,47	2 082	47,4
LAPPI	87	4 839	46,5	-0,1	95,1	74,89	11 563	35,3
Enontekiö	6	272	33,9	2,1	100,0	78,69	584	29,6
Inari	14	897	49,2	4,2	96,4	71,16	2 113	38,2
Kemi	4	310	48,5	0,6	98,2	68,20	573	37,0
Kittilä	5	428	64,4	2,8	100,0	87,11	1 190	49,4
Kolari	6	275	59,3	0,5	100,0	72,72	701	46,4
Pelkosenniemi	4	127	54,8	-2,3	100,0	82,18	369	44,8
Rovaniemi	10	1 033	48,6	-6,8	100,0	75,11	2 037	38,8
AHVENANMAA	15	659	35,4	-3,4	92,7	..	1 491	29,7
Maarianhamina	7	414	45,1	-2,9	96,8	..	830	38,1

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - %-unit is calculated from preliminary data for the previous year

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels			
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights	
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.
KOKO MAA	965 793	253 284	1 774 195	0,5	454 085	684 859	218 020	1 236 873	389 042
MANNER-SUOMI	944 707	243 971	1 735 445	0,8	436 349	669 403	210 880	1 213 574	377 901
UUSIMAA	201 192	108 257	391 169	0,4	211 004	182 576	103 295	343 149	199 897
Espoo	.	.	.	.	.	13 241	5 449	31 034	12 972
Helsinki	134 054	86 686	256 337	-0,2	173 850	126 047	82 961	234 918	164 616
Kirkkonummi	.	.	.	.	.	1 504	206	3 385	776
Tammisaari	.	.	.	.	.	1 302	181	2 003	325
Vantaa	.	.	.	.	.	25 472	11 603	32 295	15 294
ITÄ-UUSIMAA	8 295	1 596	14 526	7,3	3 005	6 256	1 096	10 648	2 146
Porvoo	.	.	.	.	.	5 685	917	9 770	1 785
VARSINAIS-SUOMI	69 088	15 654	124 363	-9,1	28 818	51 987	13 207	89 041	24 363
Salo	.	.	.	.	.	1 800	603	2 855	1 180
Turku	41 955	10 754	71 266	-1,4	19 560	36 737	9 174	62 117	17 155
SATAKUNTA	..	..	..	..	..	16 160	1 789	29 135	3 467
Pori	.	.	.	.	.	7 632	838	12 029	1 582
Rauma	.	.	.	.	.	5 437	859	8 914	1 734
KANTA-HÄME	24 495	2 362	47 505	22,2	5 087	19 029	2 131	36 913	4 682
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	11 007	1 428	16 014	2 150
PIRKANMAA	68 730	8 819	129 050	-10,6	19 950	49 992	7 511	86 883	17 284
Tampere	.	.	.	.	.	35 716	6 611	58 315	15 577
PÄIJÄT-HÄME	30 741	5 041	56 632	10,4	10 165	24 695	4 243	44 225	8 859
Heinola	.	.	.	.	.	7 954	550	14 900	1 204
Lahti	14 143	3 734	24 422	24,4	7 275	12 250	3 245	19 837	6 449
KYMENLAAKSO	23 806	2 196	39 734	-2,4	3 977	13 638	1 576	23 164	2 848
Kotka	.	.	.	.	.	5 417	949	9 018	1 759
ETELÄ-KARJALA	31 273	5 642	62 348	-1,9	9 823	23 354	4 769	42 650	8 379
Imatra	.	.	.	.	.	6 821	1 407	14 077	2 257
Lappeenranta	.	.	.	.	.	11 208	2 581	17 398	4 236
ETELÄ-SAVO	54 260	5 554	106 026	29,7	12 688	30 527	3 496	55 557	7 705
Mikkeli	.	.	.	.	.	8 332	1 455	14 232	3 188
Savonlinna	.	.	.	.	.	11 484	1 305	17 550	2 748
POHJOIS-SAVO	45 351	6 555	82 858	5,4	9 930	31 153	5 021	56 229	7 377
Iisalmi	5 480	568	7 962	-12,2	773	3 277	190	4 786	383
Kuopio	27 318	5 047	42 950	-0,6	7 252	19 195	4 221	28 267	5 920
Varkaus	.	.	.	.	.	2 986	226	7 414	527
POHJOIS-KARJALA	24 355	2 204	42 409	-16,8	3 748	17 041	1 629	29 064	2 650
Joensuu	.	.	.	.	.	7 566	847	10 413	1 419
Lieksa	..	..	..	..	..	2 773	262	4 266	513
Nurmes	.	.	.	.	.	2 494	407	4 102	549
KESKI-SUOMI	58 444	9 170	117 874	-7,9	15 643	46 823	7 878	93 818	12 911
Jyväskylä	.	.	.	.	.	..	..	..	..
Jämsä	.	.	.	.	.	6 420	319	22 811	1 436
ETELÄ-POHJANMAA	38 624	1 648	78 088	-28,1	3 010	16 777	1 531	29 881	2 773
Seinäjoki	.	.	.	.	.	7 006	476	10 111	970
POHJANMAA	28 687	4 780	52 894	28,3	10 401	20 147	3 271	36 787	7 805
Vaasa	22 210	3 952	38 610	35,8	7 661	16 987	2 717	28 788	5 486
KESKI-POHJANMAA	11 595	1 166	20 099	32,6	1 903	5 377	962	9 251	1 533
Kokkola	.	.	.	.	.	4 443	956	6 818	1 496
POHJOIS-POHJANMAA	88 644	14 387	135 774	12,5	22 948	38 238	11 061	66 954	17 155
Kalajoki	.	.	.	.	.	2 948	105	5 110	203
Kuusamo	12 062	3 789	20 982	1,3	5 202	8 218	3 036	14 271	3 899
Oulu	.	.	.	.	.	19 820	7 045	30 514	11 477
Pudasjärvi	.	.	.	.	.	563	5	1 586	10
KAINUU	26 913	3 292	62 074	6,8	4 292	17 478	2 301	44 762	2 848
Kajaani	.	.	.	.	.	5 275	1 313	8 713	1 455
Sotkamo	.	.	.	.	.	8 533	237	29 817	438
LAPPI	81 513	43 446	122 085	9,2	55 908	58 155	34 113	85 463	43 219
Enontekiö	7 440	2 229	11 788	24,0	2 548	2 947	1 282	5 587	1 359
Inari	21 332	16 251	26 660	9,9	18 403	17 087	13 562	21 042	14 807
Kittilä	3 886	1 155	7 204	14,6	1 596	2 582	524	4 905	826
Rovaniemi	.	.	.	.	.	16 422	9 914	22 217	12 797
Sodankylä	7 202	4 128	12 043	25,2	6 159	..	..	..	..
Tornio	.	.	.	.	.	1 518	448	2 469	807
AHVENANMAA	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maarianhamina	.	.	.	.	.	..	..	..	..

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

. Salassapitosäännön alainen tieto - Data subject to secrecy

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels			
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights	
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.
KOKO MAA	3 713 601	842 385	7 256 918	-0,8	1 818 547	3 225 753	782 336	6 104 233	1 674 732
MANNER-SUOMI	3 663 341	817 227	7 173 596	-0,6	1 776 329	3 181 123	759 351	6 036 362	1 639 109
UUSIMAA	955 345	422 578	1 752 792	-2,3	833 381	912 904	408 850	1 629 248	796 012
Espoo	.	.	.	.	.	67 878	21 341	148 950	54 040
Helsinki	638 270	340 229	1 164 222	-2,2	684 692	612 805	328 067	1 080 671	649 875
Kirkkonummi	.	.	.	.	.	13 834	910	23 723	2 165
Lohja	.	.	.	.	.	11 206	648	23 914	1 519
Vantaa	.	.	.	.	.	131 996	48 951	188 485	65 337
ITÄ-JUSIMAA	36 758	5 697	63 577	3,6	11 537	30 458	4 278	51 682	8 782
Porvoo	.	.	.	.	.	28 438	3 686	48 764	7 647
VARSINAIS-SUOMI	256 543	55 938	467 341	-5,9	105 531	227 686	51 315	407 972	94 226
Salo	.	.	.	.	.	9 865	3 307	16 217	6 753
Turku	170 451	36 084	291 696	-0,8	70 102	159 946	32 477	271 154	61 149
SATAKUNTA	81 235	8 365	142 056	4,7	22 419	66 777	7 838	116 697	21 487
Pori	.	.	.	.	.	36 014	3 692	59 738	10 734
Rauma	.	.	.	.	.	19 082	3 475	33 438	9 033
KANTA-HÄME	99 643	7 345	182 220	9,9	17 618	86 468	6 988	150 870	16 879
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	47 875	4 199	64 496	8 167
PIRKANMAA	314 752	31 484	537 786	-1,0	74 443	283 696	29 546	462 498	69 214
Tampere	.	.	.	.	.	185 219	25 524	283 419	59 673
PAIJAT-HÄME	121 165	17 238	237 592	0,9	44 215	108 997	16 027	195 505	41 977
Heinola	.	.	.	.	.	34 382	1 711	65 558	4 581
Lahti	.	.	.	.	.	55 515	12 611	92 115	31 230
KYMENLAAKSO	73 938	9 087	122 569	2,3	16 552	57 427	8 220	93 784	14 781
Kotka	.	.	.	.	.	22 110	4 954	34 724	8 993
ETELÄ-KARJALA	98 166	18 569	183 756	-13,8	34 682	87 304	17 376	158 378	32 691
Imatra	.	.	.	.	.	33 107	7 159	67 426	13 919
Lappeenranta	.	.	.	.	.	42 801	7 798	65 827	12 623
ETELÄ-SAVO	127 260	11 874	258 671	11,9	32 190	94 112	8 981	177 109	19 623
Mikkeli	.	.	.	.	.	34 152	3 953	55 068	7 660
Savonlinna	.	.	.	.	.	25 970	2 766	46 690	6 135
POHJOIS-SAVO	183 396	15 215	364 222	0,7	38 754	156 324	12 570	303 146	31 501
Iisalmi	.	.	.	.	.	14 339	709	25 933	1 519
Kuopio	101 397	9 697	158 547	-0,1	19 848	89 036	8 470	134 480	17 090
POHJOIS-KARJALA	93 025	7 178	172 819	-5,1	18 014	81 271	6 189	150 164	15 578
Joensuu	.	.	.	.	.	37 751	3 536	53 341	7 403
Lieska	14 448	1 250	30 443	-9,9	3 875	11 613	1 156	23 807	3 548
Nurmes	.	.	.	.	.	11 135	870	24 865	2 935
KESKI-SUOMI	246 692	25 394	476 108	1,4	62 675	227 100	23 673	428 334	57 811
Jyväskylä	.	.	.	.	.	104 995	14 485	156 302	28 895
Jämsä	.	.	.	.	.	53 927	5 893	135 682	20 789
ETELÄ-POHJANMAA	111 757	4 812	242 421	-8,8	10 057	83 973	4 675	174 323	9 777
Seinäjoki	.	.	.	.	.	.	.	.	.
POHJANMAA	88 698	13 797	160 992	0,9	32 063	77 833	12 123	139 661	29 266
Vaasa	.	.	.	.	.	62 787	10 107	102 592	23 029
KESKI-POHJANMAA	35 362	2 439	57 919	6	4 157	26 280	2 150	41 754	3 440
Kokkola	.	.	.	.	.	22 397	2 074	30 977	3 204
POHJOIS-POHJANMAA	289 632	35 217	541 416	2,1	75 168	212 539	30 466	406 793	65 637
Kalajoki	.	.	.	.	.	7 125	229	12 241	510
Kuusamo	58 877	9 045	153 633	7,5	25 698	49 808	7 893	127 558	23 237
Oulu	.	.	.	.	.	106 685	18 350	157 631	32 277
Pudasjärvi	.	.	.	.	.	7 613	650	19 852	2 519
KAINUU	130 067	9 290	376 444	1,6	37 191	91 782	7 755	267 208	33 545
Kajaani	.	.	.	.	.	27 629	2 965	50 120	5 709
Sotkamo	.	.	.	.	.	47 321	3 236	178 294	24 041
LAPPI	319 907	115 710	832 895	0,8	305 682	268 192	100 331	681 236	276 882
Enontekiö	18 879	4 919	50 642	6,2	10 180	9 652	2 848	27 250	6 001
Inari	60 107	30 832	148 671	2,8	64 093	54 000	26 967	139 329	58 340
Kemi	.	.	.	.	.	25 723	4 948	37 882	8 652
Kittilä	37 751	7 220	133 537	2,9	35 521	31 156	5 968	105 683	30 739
Kolari	16 627	4 237	79 680	0,4	18 910	12 591	4 211	54 022	18 778
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	8 129	273	27 890	873
Rovaniemi	.	.	.	.	.	72 384	34 543	142 912	87 815
AHVENANMAA	.	.	.	.	.	44 630	22 985	67 871	35 623
Maarianhamina	.	.	.	.	.	34 877	18 347	53 904	28 865

¹⁾ muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

.. Salassapitosäätöön alainen tieto - Data subject to secrecy

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2002 Kesäkuu – June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Hotellit Hotels	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	965 793	1 774 195	0,5	1 236 873	-1,7	70 541	41 909	409 170	15 702
Suomi - Residents	712 509	1 320 110	0,9	847 831	-1,5	64 627	33 697	364 924	9 031
Ulkomaat - Non-residents	253 284	454 085	-0,6	389 042	-2,1	5 914	8 212	44 246	6 671
Eurooppa - Europe	198 810	350 421	1,9	291 553	1,1	4 290	7 722	41 670	5 186
EU	153 242	262 985	2,1	218 218	0,3	2 247	6 320	32 994	3 206
Skandinavia	52 445	88 841	-5,1	72 845	-5,5	1 275	3 543	10 148	1 030
Aasia - Asia	20 422	36 602	-3,5	34 868	-5,1	493	180	464	597
Oseania - Oceania	2 260	4 280	-13,2	3 616	-11,8	32	13	309	310
Afriikka - Africa	513	1 436	-35,3	1 105	-48,3	244	1	34	52
Amerikka - America	18 206	38 664	-9,3	36 568	-11,3	739	296	539	522
Ruotsi - Sweden	30 563	50 856	-10,0	40 252	-12,9	1 104	3 288	5 564	648
Saksa - Germany	47 477	75 413	3,8	57 124	1,1	438	2 157	14 731	963
Venäjä - Russia	12 368	26 141	-4,3	22 730	-5,0	1 212	335	1 232	632
Britannia - UK	15 759	33 032	-2,5	31 481	-3,2	174	141	932	304
Yhdysvallat - USA	15 676	32 537	-9,9	30 938	-11,9	601	292	395	311
Norja - Norway	13 468	24 098	16,0	20 121	24,3	114	217	3 395	251
Alankomaat - Netherlands	22 494	36 127	36,4	28 919	37,9	123	199	6 725	161
Italia - Italy	6 658	13 338	18,7	11 938	14,7	138	114	846	302
Ranska - France	9 584	15 976	5,5	14 473	7,5	77	93	1 081	252
Japani - Japan	9 166	15 329	-13,9	14 996	-13,8	59	11	34	229
Tanska - Denmark	8 129	13 197	-11,5	11 817	-13,0	50	38	1 175	117
Viro - Estonia	4 137	7 121	-4,7	5 369	-2,5	198	26	1 161	367
Sveitsi - Switzerland	7 881	12 521	-10,9	10 304	-11,8	94	396	1 566	161
Espanja - Spain	5 042	9 702	12,4	8 979	9,3	50	36	396	241
Puola - Poland	2 684	5 337	-0,8	4 344	2,4	288	313	287	105
Itävalta - Austria	2 994	5 819	5,1	4 430	9,7	30	140	1 128	91
Belgia - Belgium	2 438	4 545	0,1	4 139	2,1	16	9	332	49
Kanada - Canada	1 560	3 877	-8,1	3 534	-11,3	107	3	115	118
Kiina - China	4 796	8 556	36,7	8 352	36,4	59	15	14	116
Australia	1 958	3 679	-12,6	3 150	-10,1	26	13	228	262
Latvia	941	1 815	5,2	1 434	9,8	4	40	181	156
Kreikka - Greece	648	1 706	1,2	1 666	1,5	8	-	21	11
Tšekki - Czech	799	1 741	-17,0	1 476	-14,0	30	12	161	62
Unkari - Hungary	859	2 222	19,2	2 007	28,2	14	63	111	27
Etelä-Korea - South Korea	1 639	2 270	8,3	2 205	8,1	28	-	1	36
Brasilia - Brazil	397	920	0,1	896	2,5	1	-	4	19
Liettua - Lithuania	517	1 015	-	719	-14,2	1	-	168	127
Portugali - Portugal	645	1 414	-64,0	1 263	-66,4	7	84	28	32
Intia - India	541	2 243	-7,1	1 909	-19,1	187	104	31	12
Taiwan	1 393	1 635	-36,6	1 556	-38,1	1	-	62	16
Israel	428	972	-53,2	903	-55,3	23	-	7	39
Irlanti - Ireland	695	1 583	-24,9	1 492	-20,5	32	-	24	35
Thaimaa - Thailand	453	634	5,7	602	3,4	-	28	3	1
Turkki - Turkey	399	1 222	47,9	1 206	50,2	1	-	-	15
Islanti - Iceland	284	676	-51,0	641	-40,6	7	-	14	14
Muut maat - Other countries	17 814	34 816	-4,6	31 677	-8,7	612	45	2 093	389

¹⁾ muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

2002 Tammi - kesäkuu – January - June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet	Yöpymiset - Nights spent							
	Arrivals	Yhteensä Muutos ¹⁾		Hotellit Muutos ¹⁾		Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
	Yhteensä Total	Total Change ¹⁾ %	Hotels Change ¹⁾ %						
Yhteensä - Total	3 713 601	7 256 918	-0,8	6 104 233	-1,6	254 044	152 279	695 526	50 836
Suomi - Residents	2 871 216	5 438 371	-1,2	4 429 501	-2,0	221 746	129 681	629 375	28 068
Ulkomaat - Non-residents	842 385	1 818 547	0,4	1 674 732	-0,4	32 298	22 598	66 151	22 768
Eurooppa - Europe	671 751	1 469 293	2,3	1 339 970	1,8	26 113	21 810	62 801	18 599
EU	459 762	956 388	0,8	877 120	0,3	10 896	15 290	41 227	11 855
Skandinavia	190 897	324 442	-7,4	300 863	-6,5	2 679	4 035	13 944	2 921
Aasia - Asia	65 580	132 757	-2,7	127 890	-3,5	1 976	307	691	1 893
Oseania - Oceania	5 495	11 972	-4,9	10 578	-4,8	115	55	372	852
Afrikka - Africa	1 910	5 263	-25,8	4 789	-30,4	323	1	62	88
Amerikka - America	47 702	110 279	-12,0	105 479	-13,6	2 124	425	919	1 332
Ruotsi - Sweden	126 734	203 637	-9,1	190 339	-7,7	1 847	3 423	6 446	1 582
Saksa - Germany	97 492	215 237	2,7	186 317	1,4	2 034	6 022	18 551	2 313
Venäjä - Russia	105 009	277 793	10,6	255 869	11,2	8 035	4 071	7 390	2 428
Britannia - UK	66 104	164 734	1,2	157 476	-0,2	2 007	2 680	1 301	1 270
Yhdysvallat - USA	40 217	91 466	-11,1	87 946	-12,6	1 786	388	612	734
Norja - Norway	37 687	71 423	-4,2	63 597	-3,8	515	564	6 101	646
Alankomaat - Netherlands	45 953	91 198	24,1	81 575	23,5	827	358	7 671	767
Italia - Italy	20 435	48 707	-0,1	44 882	-3,1	1 165	344	1 313	1 003
Ranska - France	36 689	91 040	13,8	84 641	14,9	1 469	1 245	2 144	1 541
Japani - Japan	30 760	57 271	-20,6	55 487	-21,2	435	66	156	1 127
Tanska - Denmark	25 246	46 706	-2,0	44 343	-3,4	306	48	1 368	641
Viro - Estonia	23 561	48 662	-1,2	42 969	-0,2	2 006	593	2 111	983
Sveitsi - Switzerland	16 998	37 604	-7,1	34 259	-6,4	235	679	2 052	379
Espanja - Spain	16 219	36 042	1,4	34 031	1,0	380	206	554	871
Puola - Poland	7 301	21 281	19,4	16 195	1,0	2 275	319	2 128	364
Itävalta - Austria	7 335	18 887	-12,9	16 092	-12,1	387	545	1 319	544
Belgia - Belgium	9 902	20 381	4,0	18 813	1,9	163	33	452	920
Kanada - Canada	4 712	12 027	-10,4	11 338	-12,1	224	28	126	311
Kiina - China	17 366	33 746	68,6	33 287	69,2	237	37	16	169
Australia	4 712	10 237	-4,6	9 087	-4,6	104	48	258	740
Latvia	5 323	11 270	7,1	9 775	8,3	338	126	414	617
Kreikka - Greece	2 215	6 133	-7,6	5 791	-9,6	104	154	34	50
Tsekki - Czech	3 085	10 735	7,7	9 101	-3,1	742	26	457	409
Unkari - Hungary	3 515	10 162	20,4	9 244	17,9	310	123	152	333
Etelä-Korea - South Korea	3 663	6 003	21,3	5 777	21,4	84	2	25	115
Brasilia - Brazil	1 164	2 642	-0,4	2 403	-5,5	30	8	111	90
Liettua - Lithuania	2 422	5 312	-7,0	4 700	-9,7	266	-	183	163
Portugali - Portugal	2 074	5 297	-33,1	4 829	-35,4	51	205	39	173
Intia - India	1 732	7 380	-37,6	6 917	-39,8	260	110	66	27
Taiwan	2 071	2 841	-24,9	2 630	-28,4	85	3	62	61
Israel	2 052	4 699	-12,4	4 581	-8,8	24	17	11	66
Irianti - Ireland	2 909	7 267	-27,8	7 002	-26,6	64	-	24	177
Thaimaa - Thailand	1 381	2 826	69,9	2 736	67,7	4	43	3	40
Turkki - Turkey	1 120	3 268	4,2	3 237	6,2	6	2	2	21
Islanti - Iceland	1 217	2 628	-32,5	2 536	-28,4	11	-	29	52
Muut maat - Other countries	66 010	132 005	-5,2	124 930	-7,4	3 482	82	2 470	1 041

¹⁾ muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2000	2001	2002	Muutos, % Change
1	533	574	525	-9
2	551	548	522	-5
3	641	655	623	-5
4	615	647	618	-4
5	654	663	650	-2
6	698	747	714	-4
7	656	709	661	-7
8	670	711		
9	665	651		
10	679	618		
11	598	527		
12	654	605		
Koko vuosi - Whole year	7 614	7 723		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)
Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	6 222	6 096		
1 - 7	3 612	3 685	3 243	-12

Kaikki matkustajat (1000)
Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	13 838	13 819		
1 - 7	7 961	8 229	7 558	-8

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	10 010	10 031		
1 - 7	5 785	6 001	5 606	-7

Lähde: Ilmailulaitos
 Source: Civil Aviation Administration

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)
International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2000	2001	2002	Muutos, % Change
	1	947	870	838	-4
	2	1 143	978	1 033	6
	3	1 146	1 073	1 146	7
	4	1 269	1 256	1 169	-7
	5	1 353	1 326	1 402	6
	6	1 631	1 527	1 581	4
	7	2 103	2 097		
	8	1 688	1 692		
	9	1 155	1 218		
	10	1 272	1 304		
	11	1 137	1 115		
	12	1 120	1 107		
	Koko vuosi - Whole year	15 964	15 563		
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 261	9 076		
	1 - 6	4 435	4 145	4 145	0
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	6 230	6 031		
	1 - 6	2 912	2 763	2 780	1
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	281	234		
	1 - 6	68	72	22	-69
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	179	242		
	1 - 6	69	76	138	82
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 251	8 981		
	1 - 6	4 387	4 117	4 155	1
Turku	koko vuosi - whole year	3 514	3 535		
	1 - 6	1 722	1 638	1 645	0
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	1 885	1 873		
	1 - 6	896	871	824	-5
Vaasa	koko vuosi - whole year	302	99		
	1 - 6	118	23	50	117
Eckerö	koko vuosi - whole year	769	845		
	1 - 6	284	320	344	8

Lähde: Merenkululaitos

Source: Finnish Maritime Administration

Suomalaisten matkailu huhti-kesäkuussa 2002: ennakkotietoja

Vuoden 2002 toisella vuosineljänneksellä suomalaiset tekivät 8,2 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Kotimaan matkailu lisääntyi, etenkin ilmaismajoitusmatkoja omalle mökille ja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin tuntuvasti edellisvuotta enemmän. Ulkomaan matkailu sen sijaan väheni.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin huhti-kesäkuussa 5,9 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 5,0 miljoonaa eli 85 prosenttia. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 920 000.

Ulkomaille tehtiin 1,2 miljoonaa vapaa-ajanmatkaa. Tämä pitää sisällään sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat, että risteilyt, joiden aikana yövyttään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista oli kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja 700 000 ja risteilyjä 500 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin lähes 800 000 työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 260 000. Lisäksi työhön liittyviä risteilyjä tehtiin runsaat 40 000.

Toisella vuosineljänneksellä 71 prosenttia 15–74-vuotiaasta väestöstä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan. Tämä on hieman enemmän kuin edellisvuonna.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin touko-heinäkuussa yhteensä 4 819 iältään 15–74-vuotiasta suomalaista.

Kotimaan matkailu vilkasta toisella vuosineljänneksellä

Kotimaassa tehtiin huhti-kesäkuussa 920 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Näitä matkoja tehtiin 8 prosenttia enemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Matkoista lähes kolme neljästä oli lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja ja runsas neljännes pitkiä, vähintään neljä yöpymistä sisältäneitä matkoja.

Pitkiä matkoista lähes puolet eli noin 120 000 matkaa tehtiin huhtikuussa. Pitkien matkojen selvästi suosituin kohdemaakunta oli Lappi, jonne tehtiin yli 120 000 matkaa. Joka kolmannella eli lähes 90 000 pitkällä matkalla harrastettiin murtomaahiihtoa. Laskettelua harrastettiin noin 50 000 matkalla.

Lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle ja Pirkanmaalle, molempiin alle 90 000 matkaa eli 13 prosenttia kaikista lyhyistä matkoista. Lyhyistä matkoista lähes puolet tehtiin kesäkuussa. Lyhyillä matkoilla harrastettiin talviurheilulajeista eniten laskettelua. Kesäurheilulajeista suosituin oli kalastus. Näitä lajeja harrastettiin noin 30 000 lyhyellä matkalla.

Maksullisen majoituksen sisältäneillä vapaa-ajanmatkoilla yövyttiin keskimäärin 3,1 kertaa. Yöpymisiä oli yhteensä 2,8 miljoonaa, mikä on 9 prosenttia enemmän kuin vastaavana ajankohtana vuotta aiemmin. Yöpymisistä runsas miljoona eli noin 40 prosenttia oli hotelli-yöpymisiä. Neljännes yöpymisistä tapahtui

vuokratuissa mökeissä. Pitkillä, vähintään neljä yöpymistä sisältäneillä matkoilla eniten käytetty majoitusmuoto oli vuokrattu mökki.

Noin joka viides 15–74-vuotiaista eli 690 000 henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,9 miljoonaa matkailijaa eli puolet 15–74-vuotiasta suomalaista.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille ja vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin toisella vuosineljänneksellä 5,0 miljoonaa. 1,4 miljoonaa eli 28 prosenttia näistä matkoista suuntautui omalle mökille. Eniten mökkimatkoja tehtiin Etelä-Savoon, Varsinais-Suomeen ja Pirkanmaalle. Vierailumatkoja tehtiin runsaat 3,6 miljoonaa ja ne suuntautuivat useimmiten Uudellemaalle ja Pirkanmaalle.

Viro suomalaisten suosituin matkakohde

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin huhti-kesäkuussa 700 000. Tämä on 4 prosenttia vähemmän kuin vuotta aikaisemmin vastaavana ajankohtana. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 7 prosenttia edellisvuotta vähemmän. Lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja tehtiin saman verran kuin vuotta aiemmin. Pitkiä matkoja tehtiin 420 000 ja lyhyitä runsaat 280 000. Ulkomaanmatkoilla yövyttiin keskimäärin 6,8 kertaa. Matkojen keskimääräinen kesto kasvoi hieman viime vuoden huhti-kesäkuuhun verrattuna.

Viro oli suosituin kohdemaana vuoden toisella vuosineljänneksellä. Kaikista matkoista sinne tehtiin neljännes eli 180 000 matkaa. Viron-matkoilla yövyttiin keskimäärin 4,6 kertaa.

Pitkien matkojen suosituin kohdemaana oli edellisen vuoden tapaan Espanja, joskin sinne tehtiin vähemmän matkoja kuin samaan aikaan edellisenä vuonna. Espanjaan suuntautui yhteensä noin 60 000 pitkää matkaa ja näistä matkoista vajaan 30 000 Manner-Espanjaan. Viroon tehtiin 55 000 ja Kreikkaan noin 50 000 pitkää matkaa.

Lyhyet matkat suuntautuivat pääasiassa naapurimaihin. Viroon lyhyistä matkoista suuntautui runsaat 120 000, mikä on yli 40 prosenttia kaikista lyhyistä matkoista. Venäjälle suuntautui lähes 70 000 lyhyttä matkaa, mikä on neljännes kaikista lyhyistä matkoista. Ruotsiin tehtiin viidennes lyhyistä matkoista.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden matkojen lisäksi suomalaisten tekivät huhti-kesäkuussa alle 500 000 vapaa-ajanristeilyä. Tämä on 9 prosenttia edellisestä vuodesta vähemmän. Viroon tehtiin 260 000 risteilyä eli reilut 50 prosenttia kaikista risteilyistä. Ruotsiin suuntautui 210 000 risteilyä. Noin 300 000 risteilyllä käytiin maissa kohdemaassa. Viron-risteilyistä 70 prosenttia eli 180 000 risteilyä, sisälsi käynnin kohdemaassa. Ruotsin-risteilyjen yhteydessä maissa käytiin harvemmin. Ruotsin-risteilyistä runsaat puolet sisälsi maissakäynnin.

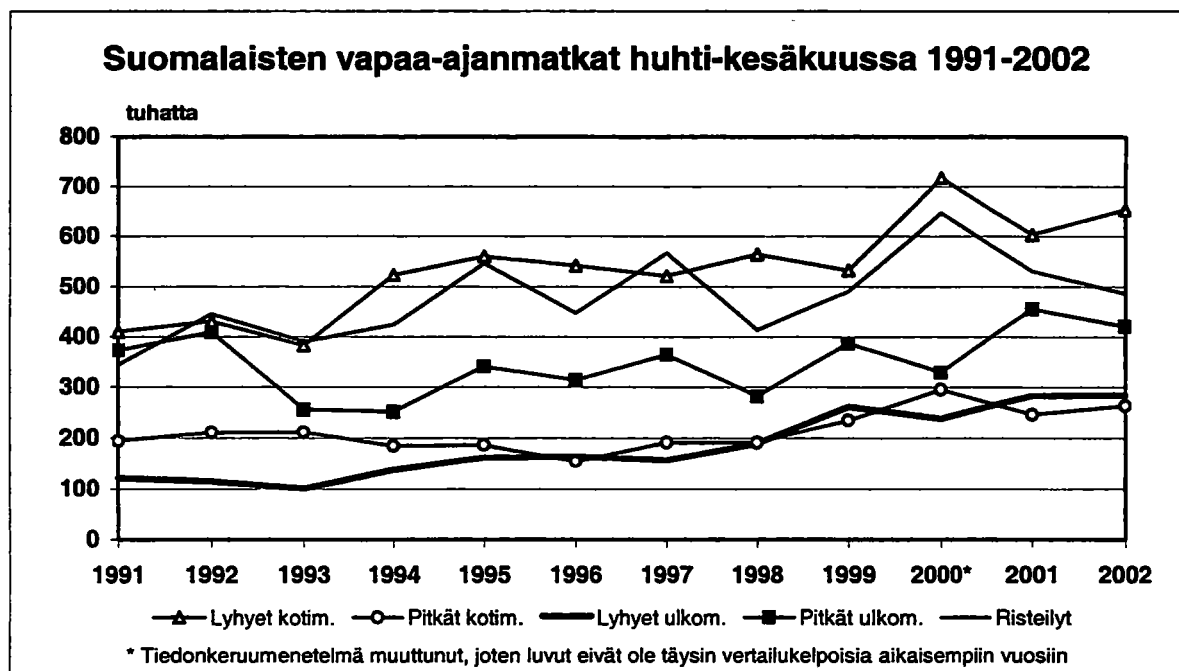
Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki yli puoli miljoonaa 15–74-vuotiasta suomalaista. Joka kymmenes suomalainen teki vähintään yhden vapaa-ajanristeilyn.

1. Matkoja tehneet 15-74 -vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät huhti-kesäkuussa 2002

Visitors 15-74 of age and number of trips in April-June 2002

	Matkoja tehneet henkilöt ¹⁾ Visitors	Osuus (%) väestöstä Share of population	Matkoja huhti-kesäkuussa Trips in April-June	Neljänneksen muutos 2001/2002, %	Matkoja tammi-kesäkuussa Trips in January-June
Kaikki matkat pl. päivamatkat kotimaassa - All trips excluding domestic day trips	2 781 000	71	8 394 000	24	14 615 000
Yöymisen sisältäneet matkat - Overnight trips	2 757 000	70	8 237 000	23	14 383 000
Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips	2 621 000	67	7 140 000	23	12 304 000
Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips	490 000	13	1 098 000	25	2 080 000
Yöymisen sisältäneet kotimaanmatkat - Domestic overnight trips	2 400 000	61	6 742 000	32	11 676 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus - Leisure trips with paid accommodation	694 000	18	917 000	8	1 714 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	484 000	12	653 000	8	1 229 000
Pitkää matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	250 000	6	264 000	7	485 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo <i>Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives</i>	1 905 000	49	5 030 000	36	8 391 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	1 625 000	42	4 203 000	40	7 011 000
Pitkää matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	538 000	14	828 000	22	1 380 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa - Domestic business and professional trips	361 000	9	793 000	42	1 570 000
Yöymisen sisältäneet ulkomaanmatkat - Overnight trips abroad	1 063 000	27	1 496 000	-6	2 708 000
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt - Leisure trips excluding cruises	537 000	14	706 000	-4	1 208 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	214 000	5	284 000	1	468 000
Pitkää matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	343 000	9	421 000	-7	739 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt - Business and professional trips excl. cruises	163 000	4	262 000	5	433 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla - Cruises, overnight on board only	442 000	11	528 000	-12	1 067 000
Vapaa-ajanristeilyjä - Leisure cruises	403 000	10	486 000	-9	991 000
Työ- ja kokousristeilyjä - Business and professional cruises	43 000	1	43 000	-37	77 000
Päivämatkat ulkomaille - Same-day visits abroad	100 000	3	157 000	63	232 000
Venäjälle - To Russia	12 000	0	27 000	35	40 000
Viroon - To Estonia	69 000	2	78 000	82	116 000
Ruotsiin - To Sweden	14 000	0	44 000	100	63 000

¹⁾ 15-74 -vuotias väestö oli vuoden 2001 lopussa 3 914 000. - Population 15-74 of age was 3,914,000 at the end of 2001.



2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2002

Domestic leisuretrips with paid accommodation in April-June 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	264 000	100	653 000	100	917 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	144 000	54	302 000	46	445 000	49
Nainen - Female	121 000	46	351 000	54	472 000	51
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Huhtikuu - April	125 000	47	160 000	24	285 000	31
Toukokuu - May	41 000	16	197 000	30	238 000	26
Kesäkuu - June	98 000	37	296 000	45	394 000	43
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	14 000	5	87 000	13	101 000	11
Itä-Uusimaa	..	..	..	..	..	..
Kanta-Häme	..	..	19 000	3	19 000	2
Päijät-Häme	..	..	31 000	5	31 000	3
Kymenlaakso	..	..	15 000	2	23 000	3
Etelä-Karjala - South Karelia	..	..	19 000	3	26 000	3
Varsinais-Suomi	10 000	4	73 000	11	83 000	9
Satakunta	..	..	29 000	4	34 000	4
Pirkanmaa	..	..	87 000	13	96 000	11
Keski-Suomi - Central Finland	10 000	4	26 000	4	36 000	4
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..	..	43 000	7	45 000	5
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..	..	12 000	2	14 000	2
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..	..	13 000	2	13 000	1
Etelä-Savo	..	..	31 000	5	36 000	4
Pohjois-Savo	19 000	7	29 000	4	48 000	5
Pohjois-Karjala - North Karelia	..	..	19 000	3	26 000	3
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	19 000	7	64 000	10	83 000	9
Kainuu	12 000	4	12 000	2	24 000	3
Lappi - Lapland	122 000	46	32 000	5	154 000	17
Ahvenanmaa - Åland	..	..	..	..	16 000	2
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	114 000	43	47 000	72	583 000	64
Muu kunta - Other municipality	151 000	57	184 000	28	335 000	36
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilöauto - Passenger car	173 000	65	489 000	75	662 000	72
Asuntoauto tai -vaunu - Camper or caravan	14 000	5	25 000	4	39 000	4
Vuorobussi - Regular bus	..	..	16 000	2	23 000	3
Tilausbussi - Charter bus	14 000	5	62 000	10	77 000	8
Juna - Train	36 000	14	39 000	6	75 000	8
Lentokone - Airplane	12 000	5	10 000	1	22 000	2
Matkan järjestäminen - Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta Direct booking with accommodation or transport operator	180 000	68	454 000	70	634 000	69
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta Using travel agency or tour operator	33 000	13	80 000	12	113 000	12
Ei varauksia - No reservations	38 000	14	95 000	15	133 000	15
Tuntematon - Unknown	12 000	5	24 000	4	36 000	4
Pakettimatkoja - Package tours	14 000	5	49 000	8	64 000	7
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	85 000	32	24 000	4	109 000	12
Laskettelu - Downhill skiing	47 000	18	30 000	5	76 000	8
Moottorikelkkailu - Snowmobile driving	15 000	6	..	..	22 000	2
Pilkintä - Ice-fishing	..	..	..	..	12 000	1
Kalastus - Fishing	17 000	6	27 000	4	44 000	5
Vaellus - Hiking	..	..	..	..	15 000	2
Melonta - Canoeing	..	..	..	..	10 000	1

2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2002

Domestic leisuretrips with paid accommodation in April-June 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	264 000	100	653 000	100	917 000	100
Matkan kesto - Number of overnight stays						
1 yö - 1 night			261 000	40	261 000	28
2 yötä - 2 nights			275 000	42	275 000	30
3 yötä - 3 nights			116 000	18	116 000	13
4 yötä - 4 nights	78 000	30			78 000	9
5 yötä - 5 nights	60 000	23			60 000	7
6 yötä - 6 nights	40 000	15			40 000	4
7 yötä - 7 nights	62 000	23			62 000	7
Vähintään 8 yötä - 8 nights or more	25 000	9			25 000	3
Yöpymisiä yhteensä - Total overnights	1 656 000	100	1 161 000	100	2 817 000	100
Hotelli - Hotel	435 000	26	676 000	58	1 111 000	39
Lomakylä - Holiday village	342 000	21	96 000	8	439 000	16
Leirintäalue - Camping site	84 000	5	148 000	13	232 000	8
Vuokrattu mökki - Rented private holiday cottage	578 000	35	142 000	12	720 000	26
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	170 000	10	99 000	8	269 000	10
Maksuton majoitus - Free accommodation	47 000	3	..		47 000	2
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	6,3		1,8		3,1	

3. Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2002 (euroa)

Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in April-June 2002 (EUR)

Pitkät matkat pl. pakettimatkat, vähintään 4 yöpymistä Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Laplin To Lapland	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus ²⁾ - Accommodation ²⁾	180	28	180	31	190	30
Matkat - Transport	68	11	60	10	88	14
Ravintolat - Restaurants	91	14	91	16	89	14
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	54	8	22	4	61	10
Muut ostokset - Other shopping	47	7	48	8	51	8
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	8	1	12	2	7	1
Välinevuokrat - Sport equipment rents	2	0	2	0	3	1
Hiihtohissit - Ski lifts	10	2	4	1	18	3
Muut menot - Other expenses	7	1	5	1	7	1
Menot yhteensä - Total expenditure	460	70	430	73	510	80
Lyhyet matkat pl. pakettimatkat, 1-3 yöpymistä Short trips (excl. package tours), 1-3 overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Pääkaupunkiseudulle To Helsinki area	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus ²⁾ - Accommodation ²⁾	60	34	74	47	83	49
Matkat - Transport	33	19	37	24	50	30
Ravintolat - Restaurants	43	24	53	34	57	34
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	15	8	11	7	14	8
Muut ostokset - Other shopping	21	12	29	18	46	27
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	9	5	7	4	13	8
Välinevuokrat - Sport equipment rents	0	0	0	0	0	0
Hiihtohissit - Ski lifts	1	1	1	1	0	0
Muut menot - Other expenses	2	1	2	2	3	2
Menot yhteensä - Total expenditure	190	100	220	140	270	160

²⁾ Matkalla on voitu yöpyä maksullisen majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa - Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation

4. Matkat omalle mökille huhti-kesäkuussa 2002

Trips to own freetime residence in April-June 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä <i>Long trips, 4 or more overnights</i>		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 overnights</i>		Yhteensä <i>Total</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	257 000	100	1 141 000	100	1 398 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	134 000	52	672 000	59	805 000	58
Nainen - Female	123 000	48	470 000	41	593 000	42
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Huhtikuu - April	53 000	21	240 000	21	293 000	21
Toukokuu - May	75 000	29	447 000	39	522 000	37
Kesäkuu - June	128 000	50	455 000	40	583 000	42
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	10 000	4	89 000	8	99 000	7
Itä-Uusimaa	..		31 000	3	31 000	2
Kanta-Häme	12 000	5	65 000	6	77 000	6
Päijät-Häme	17 000	6	70 000	6	87 000	6
Kymenlaakso	..		36 000	3	41 000	3
Etelä-Karjala - South Karelia	..		44 000	4	52 000	4
Varsinais-Suomi	23 000	9	154 000	14	178 000	13
Satakunta	15 000	6	44 000	4	59 000	4
Pirkanmaa	17 000	7	124 000	11	141 000	10
Keski-Suomi - Central Finland	19 000	8	94 000	8	113 000	8
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..		17 000	1	17 000	1
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		17 000	2	17 000	1
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		12 000	1	12 000	1
Etelä-Savo	41 000	16	150 000	13	191 000	14
Pohjois-Savo	27 000	10	58 000	5	84 000	6
Pohjois-Karjala - North Karelia	17 000	7	37 000	3	54 000	4
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	10 000	4	41 000	4	51 000	4
Kainuu	12 000	5	17 000	1	29 000	2
Lappi - Lapland	22 000	9	34 000	3	57 000	4
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	84 000	33	349 000	31	433 000	31
Muu kunta - Other municipality	173 000	67	792 000	69	966 000	69
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	226 000	88	1 096 000	96	1 322 000	95
Linja-auto - Bus or coach	10 000	4	10 000	1	19 000	1
Juna - Train	12 000	5	19 000	2	31 000	2
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	8,5		2,0		3,2	
Menot matkalla keskimäärin (euroa) - Expenditure on average (EUR)						
Henkilöä kohden - Per person	96		38		49	
Päivässä - Per day	11		19		15	
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	29 000	11	36 000	3	65 000	5
Laskettelu - Downhill skiing	..		..		15 000	1
Moottonikelkkailu - Snowmobile driving	10 000	4	13 000	1	22 000	2
Pilkintä - Ice-fishing	19 000	8	42 000	4	61 000	4
Jääurheilu - Ice sport	..		..		..
Kalastus - Fishing	56 000	22	106 000	9	162 000	12
Vaellus - Hiking	..		..		..
Melonta - Canoeing	..		..		..
Pyöräily - Cycling	..		..		..
Golf	..		..		11 000	1
Ratsastus - Horse riding	..		..		..

5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse huhti-kesäkuussa 2002

Visits to friends and relatives in April-June 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	571 000	100	3 062 000	100	3 633 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	281 000	49	1 419 000	46	1 699 000	47
Nainen - Female	291 000	51	1 643 000	54	1 934 000	53
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Huhtikuu - April	145 000	25	979 000	32	1 123 000	31
Toukokuu - May	140 000	24	931 000	30	1 071 000	29
Kesäkuu - June	287 000	50	1 152 000	38	1 439 000	40
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	90 000	16	494 000	16	584 000	16
Itä-Uusimaa	..		34 000	1	41 000	1
Kanta-Häme	17 000	3	110 000	4	127 000	3
Päijät-Häme	12 000	2	123 000	4	134 000	4
Kymenlaakso	12 000	2	89 000	3	100 000	3
Etelä-Karjala - South Karelia	17 000	3	63 000	2	80 000	2
Varsinais-Suomi	30 000	5	278 000	9	308 000	8
Satakunta	19 000	3	163 000	5	182 000	5
Pirkanmaa	26 000	5	344 000	11	370 000	10
Keski-Suomi - Central Finland	41 000	7	227 000	7	269 000	7
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	36 000	6	130 000	4	167 000	5
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		56 000	2	63 000	2
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		55 000	2	58 000	2
Etelä-Savo	41 000	7	162 000	5	202 000	6
Pohjois-Savo	17 000	3	200 000	7	217 000	6
Pohjois-Karjala - North Karelia	32 000	6	99 000	3	132 000	4
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	56 000	10	206 000	7	262 000	7
Kainuu	31 000	5	65 000	2	96 000	3
Lappi - Lapland	71 000	12	159 000	5	229 000	6
Ahvenanmaa - Åland	..		..		12 000	0
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	340 000	59	1 875 000	61	2 215 000	61
Muu kunta - Other municipality	232 000	41	1 186 000	39	1 418 000	39
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	392 000	69	2 364 000	77	2 756 000	76
Linja-auto - Bus or coach	44 000	8	254 000	8	298 000	8
Juna - Train	101 000	18	372 000	12	473 000	13
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	5,8		1,8		2,4	
Menot matkalla keskimäärin (euroa) - Expenditure on average (EUR)						
Henkilöä kohden - Per person	130		57		69	
Päivässä - Per day	23		32		28	
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	36 000	1	67 000	2	103 000	3
Laskettelu - Downhill skiing	25 000	1	24 000	1	49 000	1
Moottonikelkkailu - Snowmobile driving	12 000	0	22 000	1	34 000	1
Piikintä - Ice-fishing	17 000	1	61 000	2	78 000	2
Jääurheilu - Ice sport	..		17 000	1	19 000	1
Kalastus - Fishing	27 000	1	100 000	3	128 000	4
Vaellus - Hiking	..		..		..
Melonta - Canoeing	..		12 000	0	12 000	0
Pyöräily - Cycling	..		12 000	0	12 000	0
Golf	10 000	0	12 000	0	22 000	1
Ratsastus - Horse riding	..		12 000	0	12 000	0

6. Yöpyymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2002

Overnight leisure trips abroad in April-June 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä <i>Long trips, 4 or more overnights</i>		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 overnights</i>		Yhteensä <i>Total</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	421 000	100	284 000	100	706 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	187 000	44	157 000	55	343 000	49
Nainen - Female	235 000	56	128 000	45	362 000	51
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Huhtikuu - April	154 000	37	94 000	33	248 000	35
Toukokuu - May	151 000	36	95 000	33	246 000	35
Kesäkuu - June	116 000	28	95 000	33	211 000	30
Kulkuväline - Means of transport						
Lentokone - Airplane	281 000	67	44 000	16	325 000	46
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	74 000	18	147 000	52	221 000	31
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	32 000	8	45 000	16	77 000	11
Linja-auto - Bus or coach	19 000	5	36 000	13	55 000	8
Muu kulkuväline - Other means of transport	15 000	4	12 000	4	27 000	4
Matkan järjestäminen - Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta <i>Direct booking with accommodation or transport operator</i>	80 000	19	57 000	20	137 000	19
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta <i>Using travel agency or tour operator</i>	297 000	71	165 000	58	463 000	66
Ei varauksia - No reservations	34 000	8	50 000	17	84 000	12
Tuntematon - Unknown	10 000	2	12 000	4	22 000	3
Pakettimatkoja - Package tours	227 000	54	133 000	47	359 000	51
Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation						
Hotelli - Hotel	290 000	69	185 000	65	474 000	67
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	51 000	12	24 000	8	75 000	11
Maksuton majoitus - Free accommodation	80 000	19	76 000	27	156 000	22
Matkan kesto - Number of overnight stays						
1 yö - 1 night			105 000	37	105 000	15
2 yötä - 2 nights			110 000	39	110 000	16
3 yötä - 3 nights			69 000	24	69 000	10
4-6 yötä - 4-6 nights	141 000	33			141 000	20
7 yötä - 7 nights	160 000	38			160 000	23
8-14 yötä - 8-14 nights	82 000	19			82 000	12
Vähintään 15 yötä - 15 nights or more	39 000	9			39 000	6
Yöpyymiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	10,2		1,9		6,8	
Matkalla yöpyymiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) <i>Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)</i>	60 000	14	..		62 000	9
Menot henkilöä kohden keskimäärin (euroa) - Expenditure on average per person (EUR)						
Kaikilla matkoilla - All trips	710		290		530	
Matkoilla EU-maihin - To EU	710		360		630	
EU:n ulkopuolelle - To outside EU	690		260		460	
Ruotsiin - To Sweden	420		260		330	
Viroon - To Estonia	410		240		290	
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) <i>To Spain (incl. The Canary Islands)</i>	1 100					
Kreikkaan - To Greece	790					

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2002

Overnight leisure trips abroad in April-June 2002

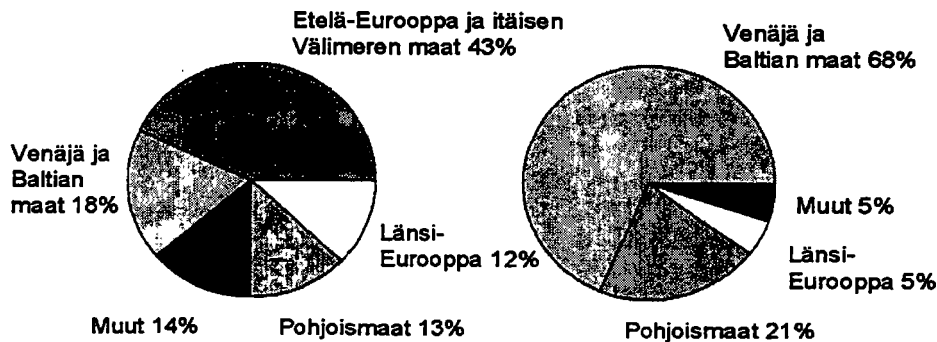
	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total		Yöpymisiä keskimäärin Overnights on average
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	421 000	100	284 000	100	706 000	100	6,8
Kohdemaat - Destination country							
EU-maihin yhteensä - to EU, total	245 000	58	70 000	25	315 000	45	8,1
Muut maat yhteensä - Other countries, total	176 000	42	214 000	75	390 000	55	5,8
Pohjoismaat - Scandinavian countries	54 000	13	61 000	21	115 000	16	3,9
Ruotsi - Sweden	42 000	10	56 000	20	98 000	14	3,7
Norja - Norway	10 000	2	..	..	15 000	2	5,1
Venäjä ja Baltia - Russia and the Baltic countries	75 000	18	194 000	68	269 000	38	3,9
Viro - Estonia	55 000	13	124 000	44	180 000	25	4,6
Venäjä - Russia	10 000	2	69 000	24	79 000	11	2,1
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret Southern Europe and the Canary Islands	151 000	36	..	..	151 000	21	10,9
Espanja ja Kanarian saaret - Spain and the Canary Islands	59 000	14	..	..	59 000	8	16,4
Kanarian saaret - the Canary Islands	22 000	5	..	..	22 000	3	22,9
Manner-Espanja - Mainland Spain	28 000	7	..	..	28 000	4	14,4
Balearit - the Balearics	..	..	..	..	..	..	..
Kreikka - Greece	49 000	12	..	..	49 000	7	7,6
Italia - Italy	29 000	7	..	..	29 000	4	7,0
Portugali ml. Madeira - Portugal incl. Madeira	12 000	3	..	..	12 000	2	7,0
Itäisen Välimeren maat - East Mediterranean countries	31 000	7	..	..	31 000	4	8,5
Turkki - Turkey	22 000	5	..	..	22 000	3	9,1
Länsi-Eurooppa - Western Europe	53 000	12	14 000	5	67 000	9	8,3
Saksa - Germany	19 000	5	..	..	22 000	3	11,3
Britannia - United Kingdom	12 000	3	..	..	12 000	2	10,3
Ranska - France	..	..	..	..	14 000	2	6,1
Itä- ja Keski-Eurooppa - Central and East Europe	32 000	8	13 000	4	44 000	6	6,6
Afrikka - Africa	..	..	..	..	..	..	..
Aasia ja Oseania - Asia and Oceania	..	..	..	..	..	..	..
Thaimaa - Thailand	..	..	..	..	..	..	..
Amerikka - Americas	19 000	4	..	..	22 000	3	20,3
Yhdysvallat - USA	12 000	3	..	..	15 000	2	21,7

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 4,3 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 533 000. - Long trips totalled 4,3 million overnights and short trips 533 000 overnights.

Vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdealueen mukaan huhti-kesäkuussa 2002, %

Pitkät matkat

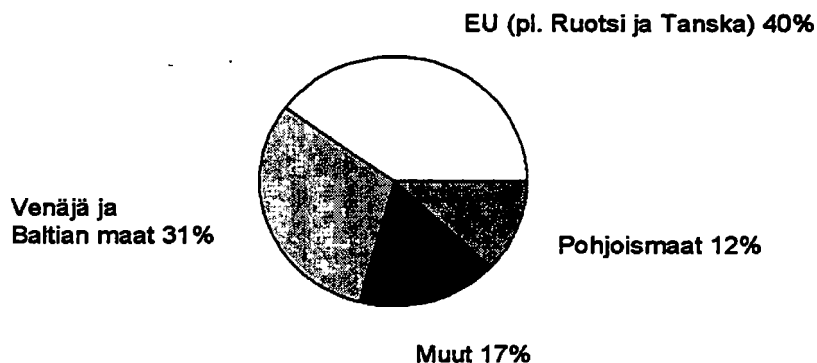
Lyhyet matkat



7. Laivayöpyymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat huhti-kesäkuussa 2002
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in April-June 2002

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	486 000	100	137 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex				
Mies - Male	228 000	47	65 000	47
Nainen - Female	258 000	53	72 000	53
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending				
Huhtikuu - April	177 000	36	50 000	37
Toukokuu - May	138 000	28	53 000	39
Kesäkuu - June	171 000	35	33 000	24
Yöpymisiä laivalla - Number of overnight stays				
1 yö - 1 night	367 000	76		
2 yötä - 2 nights	113 000	23		
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	1,3			
Kohdemaat - Destination country				
Viro - Estonia	258 000	53	78 000	57
Ruotsi - Sweden	216 000	44	32 000	23
Venäjä - Russia	..		27 000	20
Muut maat tai tuntematon - Other countries or unknown	..			
Mahdollisuus malsakäyntiin - Possibility to visit ashore				
Virossa - in Estonia	331 000	68		
Ruotsissa - in Sweden	186 000	38		
Muissa maissa - in other countries	133 000	27		
Muissa maissa - in other countries	12 000	3		
Malsakäynntejä - Visits ashore				
Virossa - in Estonia	305 000	63		
Ruotsissa - in Sweden	179 000	37		
Muissa maissa - in other countries	114 000	23		
Muissa maissa - in other countries	12 000	3		
Menot keskimäärin risteilymatkalla henkilöä kohden (euroa)	180			
<i>Average expenditure on cruise per person (EUR)</i>				
Risteily ja menot laivalla - Cruise and other expenditure on board	150			
Menot kohdemaassa - Expenditure in destination country	55		72	

Työ- ja kokousmatkat ulkomaille kohdealueen mukaan tammi-maaliskuussa 2002, %



8. Työ- ja kokousmatkat huhti-kesäkuussa 2002

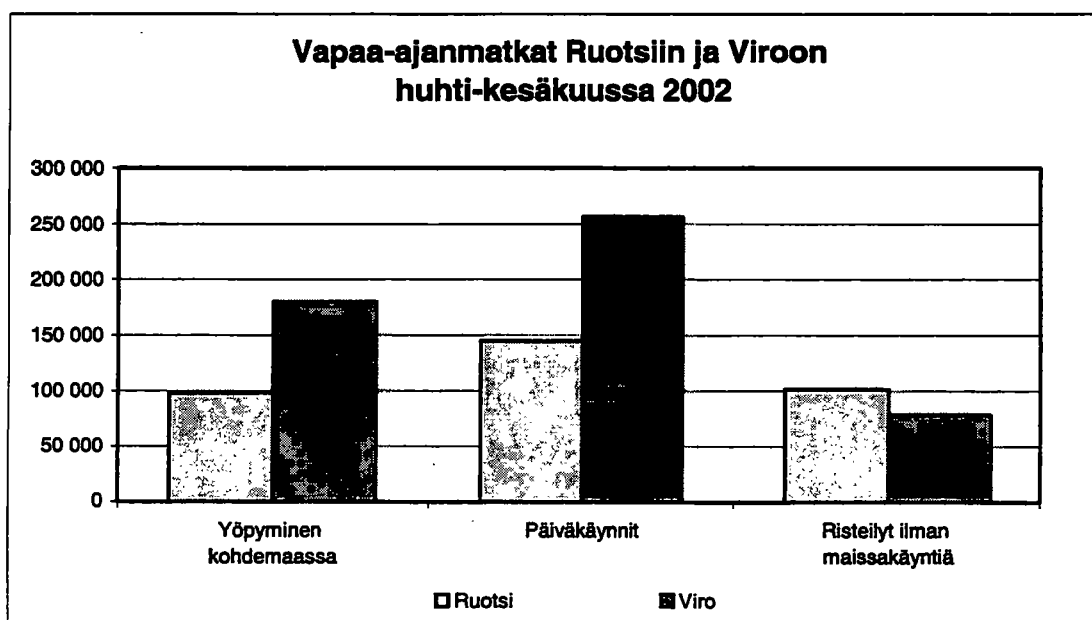
Business and professional trips in April-June 2002

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen <i>Overnight domestic trips</i>		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa <i>Overnight trips abroad</i>		Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	793 000	100	262 000	100	43 000	100	20 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex								
Mies - Male	552 000	70	174 000	66	29 000	67	13 000	65
Nainen - Female	242 000	30	88 000	34	14 000	33	..	..
Kohdema - Destination country								
EU-maat yhteensä - EU countries, total			130 000	50	17 000	40	15 000	74
Muut maat - Other countries			131 000	50	26 000	60	..	..
Pohjoismaat - Scandinavian countries			32 000	12	17 000	40	12 000	62
Ruotsi - Sweden			12 000	4	17 000	40	12 000	62
Norja - Norway			..	..	..	..	..	..
Tanska - Denmark			15 000	6	..	..	..	..
Venäjä ja Baltian maat - Russia and the Baltic countries			82 000	31	26 000	60	..	..
Viro - Estonia			45 000	17	26 000	60	..	..
Venäjä - Russia			23 000	9	..	..	..	..
EU-maat (pl. Ruotsi ja Tanska) EU countries (excl. Sweden and Denmark)			104 000	40	..	..	..	..
Saksa - Germany			40 000	15	..	..	..	..
Ranska - France			..	..	..	..	..	..
Iso-Britannia - Great Britain			17 000	7	..	..	..	..
Belgia - Belgium			..	..	..	..	..	..
Muu Eurooppa - Rest of Europe			15 000	6	..	..	..	..
Amerikka - Americas			12 000	5	..	..	..	..
Yhdysvallat - USA			10 000	4	..	..	..	..
Aasia, Oseania ja Afrikka - Asia, Oceania and Africa			17 000	7	..	..	..	..
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending								
Huhtikuu - April	301 000	38	92 000	35	..	..	..	..
Toukokuu - May	327 000	41	103 000	39	28 000	66	11 000	53
Kesäkuu - June	165 000	21	67 000	26	..	..	..	..
Kulkuväline - Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	472 000	59	28 000	11	..	..	..	..
Lentokone - Airplane	111 000	14	160 000	61	..	..	15 000	77
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	17 000	2	52 000	20	43 000	100	..	..
Juna - Train	110 000	14	12 000	4	..	..	..	..
Linja-auto - Bus or coach	62 000	8	..	..	..	..	..	..
Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation								
Hotelli tai matkustajakoti - Hotel or similar establishments	552 000	70	207 000	79	..	..	..	..
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	58 000	7	27 000	10	43 000	100	..	..
Maksuton majoitus - Free accommodation	183 000	23	27 000	10	..	..	..	..
Matkan kesto - Number of overnight stays								
1 yö - 1 night	469 000	59	60 000	23	33 000	78	..	..
2-3 yötä - 2-3 nights	249 000	31	106 000	40	..	..	..	..
Vähintään 4 yötä - 4 nights or more	75 000	9	96 000	37	..	..	..	..
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	1,9		4,9		1,2			
Matkan menot keskimäärin henkilöä kohden (euroa)	190		750		380			
<i>Average expenditure per person (EUR)</i>								

9. Lähialuematkailu huhti-kesäkuussa 2002

Trips to the neighbouring countries in April-June 2002

	Ruotsiin to Sweden	Viroon to Estonia	Venäjälle to Russia	Norjaan ja Tanskaan to Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan to Latvia and Lithuania	Yhteensä Total
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	386 000	586 000	133 000	37 000	35 000	1 177 000
Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total	282 000	491 000	133 000	37 000	35 000	978 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	110 000	224 000	102 000	37 000	24 000	497 000
Päiväkäynnit - Day visits	172 000	267 000	32 000		10 000	481 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	44 000	78 000	27 000		..	154 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä Visits ashore during cruise with overnight on board	128 000	188 000	..		..	327 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	104 000	95 000				199 000
Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips	345 000	516 000	111 000	17 000	15 000	1 003 000
Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total	243 000	437 000	111 000	17 000	15 000	822 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	98 000	180 000	79 000	17 000	10 000	383 000
Päiväkäynnit - Day visits	145 000	257 000	32 000		..	439 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	32 000	78 000	27 000		..	137 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä Visits ashore during cruise with overnight on board	114 000	179 000	..		..	302 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	102 000	79 000				181 000
Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips	41 000	70 000	23 000	20 000	20 000	174 000
Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total	39 000	54 000	23 000	20 000	20 000	156 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	12 000	45 000	23 000	20 000	15 000	114 000
Päiväkäynnit - Day visits	27 000	10 000			..	42 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	12 000				..	18 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä Visits ashore during cruise with overnight on board	15 000	10 000				24 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	..	16 000				18 000



10. 15-74 -vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) huhti-kesäkuussa 1993-2002

Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to fiends and relatives) by persons aged 15-74 in April-June 1993-2002

	Tuhansia matkoja - Thousands of trips									
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 ³⁾	2001	2002
VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ - Leisure trips, total										
Huhti-kesä - April-June	1 342	1 521	1 796	1 621	1 802	1 641	1 907	<u>2 226</u>	2 119	2 108
Tammi-kesäkuu - January-June	2 490	2 584	3 047	3 049	3 249	3 057	3 422	<u>4 162</u>	4 016	3 912
Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa										
<i>Domestic trips with paid accommodation</i>										
Huhti-kesä - April-June	595	708	747	696	713	756	768	<u>1 012</u>	850	917
Tammi-kesäkuu - January-June	1 041	1 159	1 254	1 244	1 315	1 465	1 345	<u>1 813</u>	1 723	1 714
Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights										
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights</i>										
Huhti-kesä - April-June	383	523	560	542	521	564	532	<u>717</u>	603	653
Tammi-syyskuu - January-September	659	848	924	937	939	1 084	955	<u>1 318</u>	1 247	1 229
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights										
<i>Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights</i>										
Huhti-kesä - April-June	212	185	187	154	192	192	236	<u>294</u>	247	264
Tammi-kesäkuu - January-June	382	311	330	307	376	381	390	<u>495</u>	476	485
Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohteessa										
<i>Outbound trips, overnight in country of destination</i>										
Huhti-kesä - April-June	357	389	503	478	522	472	649	<u>567</u>	738	705
Tammi-kesäkuu - January-June	647	614	780	876	871	785	1 066	<u>1 051</u>	1 197	1 207
Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights										
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights</i>										
Huhti-kesä - April-June	101	137	162	164	157	190	262	<u>239</u>	283	284
Tammi-kesäkuu - January-June	171	185	241	264	227	260	397	<u>384</u>	415	468
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights										
<i>Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights</i>										
Huhti-kesä - April-June	256	252	341	314	365	282	387	<u>329</u>	455	421
Tammi-kesäkuu - January-June	476	429	539	612	644	525	669	<u>667</u>	782	739
Ristellyt, yöpyminen vain laivalla										
<i>Cruises, overnight on board only</i>										
Huhti-kesä - April-June	390	424	546	447	567	413	490	<u>647</u>	531	486
Tammi-kesäkuu - January-June	802	811	1 013	929	1 063	807	1 011	<u>1 298</u>	1 096	991
Maissakäyntejä - Visits ashore										
<i>Maissakäyntejä - Visits ashore</i>										
Huhti-kesä - April-June	244	263	371	330	301	243	309	<u>378</u>	334	305
Tammi-kesäkuu - January-June	462	480	647	648	566	450	588	<u>755</u>	596	521

³⁾ Vuoden 2000 luvut eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien lukujen kanssa tiedonkeruun menetelmän muutoksen vuoksi.

The figures for the year 2000 are not comparable with the figures for previous years due to the change in the data collection method.

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2002:13
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Inquiries:

Marjut Tuominen
(09) 1734 3556
Elisabeth Hintikka
(09) 1734 3300

Tuoteseloste ja tietojen saatavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät majoitusliikkeet, joissa on vähintään 10 huonetta/mökkiä/matkailuvaunupaikkaa sekä kaikki retkeilymajat. Tarkempi tuoteseloste on julkaistu vuositilastossa (Matkailutilasto 2002, SVT Liikenne ja matkailu 2002:10).

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina tai levykkeellä 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös StatFin-tilastopalvelusta internetissä statfin.stat.fi